Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Łatwiejsze zaś jest niebu i ziemi przeminąć niż Prawu jednej kreski upaść |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Łatwiej zaś jest niebu i ziemi przeminąć,\* niż upaść jednej kresce Prawa.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Wykonalniejsze zaś jest, niebu i ziemi przeminąć, niż Prawa jednemu rożkowi\* upaść.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Łatwiejsze zaś jest niebu i ziemi przeminąć niż Prawu jednej kreski upaść |

1. 1) <x>460 2:16</x>; <x>470 5:31</x>; <x>480 10:11</x>; <x>520 7:2</x>; <x>530 7:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Kresce w literze? [↑](#footnote-ref-3)